

PHILIPS

مكبر صوت
الحفلات

فئة 4000

TAX4509



دليل المستخدم

سجل منتجك واحصل على الدعم على الموقع الإلكتروني:
www.philips.com/support

المحتويات

12	10 ميزات أخرى	1 تعليمات السلامة المهمة
12	تشغيل الموسيقى من جهاز خارجي	السلامة
12	تغيير تأثير إضاءة مكبر الصوت	
13	11 الغناء باستخدام ميكروفون	2 مكبر صوت الحفلات
13	ضبط مستوى صوت الميكروفون	محتويات الصندوق
13	ضبط صدى الصوت	وحدة تحكم عن بعد
13		تجهيز وحدة التحكم عن بعد
13		نظرة عامة على الجهاز الرئيسي
13	12 مدخل الجيتار	3 البدء
13	ضبط مستوى صوت الجيتار	الاتصال بالطاقة
14	13 معلومات المنتج	7 تشغيل
14	المواصفات	8 شحن البطارية المدمجة
14	معلومات تشغيل بطاقة USB وبطاقة TF	8 تحقق من مستوى البطارية
14	الصيانة	
15	14 استكشاف الأخطاء وإصلاحها	4 تشغيل الصوت عبر البلوتوث
15	حول جهاز البلوتوث	9 التشغيل من أجهزة البلوتوث
16	15 إشعار	5 التشغيل من USB أو بطاقة TF
16	الحفاظ على البيئة	9 التشغيل من جهاز تخزين USB أو بطاقة TF
16	إشعار العلامات التجارية	9 التحكم في التشغيل
10		6 FM راديو
10		10 تشغيل راديو FM
10		10 البحث التلقائي
10		7 تأثير DBB
10		8 وظيفة التسجيل
11		9 TWS وظيفة
11	وضع الإقران للستريو (TWS)	11 تشغيل TWS

1 تعليمات السلامة

المهمة

- اهم سلك الطاقة من السير عليه أو الضغط عليه وخاصة عند القوايس، والمقابس المناسبة، ومكان خروجها من المنتج.
- لا تستخدم سوى الملحقات/الإكسسوارات التي تحددها الشركة المصنعة.
- لا تستخدم سوى عربة أو حامل أو حامل ثالثي أو دعامة أو منضدة أو صوست بها الشركة المصنعة أو ثياب مع الجهاز.
- وعند استخدام عربة، انتبه عند تحريك هيكل العربية/الجهاز لتجنب التعرض لإصابة من انقلابه.



افصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية، أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة.

- استعن بموظفي صيانة مؤهلين لإجراء جميع أعمال الصيانة. تكون أعمال الصيانة مطلوبة عند تلف المنتج بأي شكل من الشكال، مثل تلف سلك الإمداد بالطاقة أو القابس، أو انسكاب سائل أو سقوط أجسام داخل المنتج، أو تعرض المنتج إلى المطر أو الرطوبة، أو لا يعمل الجهاز بشكل طبيعي، أو سقط الجهاز.
- تتبّيه استخدام البطارية - لتجنب تسريب البطارية الذي قد يؤدي إلى حدوث إصابة مميتة أو تلف الممتلكات أو تلف بودجة التحكم عن بعد:

- ركب البطارية بطريقة صحيحة، مع محاذاة علامتي + و- الموجودتين على وحدة التحكم عن بعد.
- لا تخلط بطاريات قديمة وجديدة. لا تجمع بطارية قلوية مع عادية (من الكربون والزنك) أو مع بطاريات قابلة للشحن (النيكل والكادميوم، النيكل والميدروجين، وما إلى ذلك).
- أزل البطارية عند عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة.

- يجب ألا تتعرض البطارية إلى حرارة شديدة مثل ضوء الشمس المباشر، أو حريق، أو شيء مشابه.
- يجب ألا يتعرض الجهاز للتقطير المياه أو تناولها.
- لا تضع أي مصادر للخطر فوق الجهاز (على سبيل المثال أغراض ممتلئة بالسوائل، أو شموع مضاءة).
- عند استخدام قابس التيار الكهربائي أو قارنة الجهاز كهazard فضل، يجب أن يظل جهاز الفحص جاهزاً للتشغيل بسرعة.

تنبيه !

- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو التعديلات أو تنفيذ إجراءات أخرى غير الواردة هنا إلى التعرض الخطير للليزر أو أي عملية أخرى غير آمنة.

يرجى قراءة جميع التعليمات وفهمها قبل استخدام منتجك. في حالة حدوث تلف بسبب عدم اتباع التعليمات، فلن يغطيه الضمان.

السلامة

تعرف على رموز السلامة هذه



يشير رمز "صاعقة البرق" إلى أن المواد غير المعزلة داخل الجهاز قد تتسبب في حدوث صدمة كهربائية. من أجل سلامة كل فرد في منزلك، يرجى عدم فك غطاء الجهاز. تلفت "علامة التحذير" الانتباه إلى الميزات التي يجب عليك قراءة المطبوعات المرفقة بها عن كثب لمنع حدوث مشكلات في التشغيل والصيانة. تحذير: لتقليل مخاطر نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية، يجب عدم تعريض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة، كما يجب عدم وضع الأشياء المملوكة بالسوائل، مثل المزهريات، على هذا الجهاز. تنبية: لتجنب التعرض لصدمة كهربائية، يرجى مطابقة الشفرة العربية للقبس مع الفتحة العربية، ومن ثم أدخلها بالكامل.

تحذير !

- لا تُنزل أبداً غطاء الجهاز.
- لا تقوم أبداً بشحيم أي جزء من هذا الجهاز.
- لا تضع هذا الجهاز أبداً على أي آلة كهربائية أخرى.
- احفظ هذا الجهاز بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة أو الألهب المكشوف أو الحرارة.
- لا تنتظر أبداً إلى شعاع الليزر الموجود داخل هذا الجهاز.
- تأكد دائمًا من سهولة الوصول إلى سلك الطاقة أو القابس أو الموصول بفصل هذا الجهاز عن الطاقة.

- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
- ويتم تركيبه وفقاً لإرشادات الشركة المصنعة.
- لا تترك التلفاز بالقرب من أي من مصادر الحرارة مثل الرadiاتيرات أو مواد امتصاص الحرارة، أو المواقف، أو الأجهزة الأخرى (بما في ذلك مكبرات الصوت) التي تنتنط الحرارة.

Français

Informations de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et
- cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

Remarque : cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio.

Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

IC-Canada : CAN ICES(B)/NMB(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration de la FCC et IC sur l'exposition aux rayonnements :

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et du Canada établies pour un environnement non contrôlé.
- Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.
- Cet émetteur ne doit pas coexister ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

AVERTISSEMENT

Les changements ou modifications de cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

الإنجليزية

يتوافق الجهاز مع لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)، الفقرة 15.
يُنصح التشغيل إلى الشرطين التاليين:

- لا يجب أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار،
- يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع قيود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة 15 من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية. وقد تم وضع هذه الحدود لتوفير قدر مقبول من الحماية ضد التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئه سكنية. ويقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة ترددات لسلكية واستخدامها ومن الممكن أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات، فإنها قد تؤدي إلى حدوث تداخل ضار للاتصالات اللاسلكية.

ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث التداخل في حالة التركيب في ظروف معينة. وفي حال تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال أجهزة الراديو أو التلفاز، وهو ما يمكن تحييده من خلال إيقاف تشغيل الجهاز ومن ثم تشغيله، فيفضل أن يقوم المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمقبس تيار كهربائي على دائرة مختلفة عن تلك المتصلة بها جهاز الاستقبال.
- استشارة الموزع أو فني راديو/تلفاز متخصص للحصول على المساعدة.

لجنة الاتصالات في كندا: CAN ICES(B)/NMB(B) يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال/مستقبل (مستقبلات) مفتوحة من الترخيص وتنتاق مع خدمة RSS المعمقة من الترخيص الخاصة بمؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية اللاقتصادية في كندا.

يُنصح التشغيل إلى الشرطين التاليين:

- لا يجب أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل.
- يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.

بيان التعرض للإشعاع من لجنة الاتصالات الفيدرالية وللجنة الاتصالات

- يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع التي حدتها لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) وللجنة الاتصالات الكندية في بيئه غير خاضعة للرقابة.
- يجب ألا يتم وضع جهاز الإرسال هذا في الموضع نفسه أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر. يجب تثبيت هذا الجهاز وتشغيله بمسافة لا تقل عن 20 سم بين الجهاز المشع وبسمك.
- يجب ألا يتم وضع جهاز الإرسال هذا في الموضع نفسه أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

تذكرة التغييرات أو التعديلات التي لم تتم على هذا الجهاز ولم تتم الموافقة عليها صراحة من قبل الطرف المسؤول عن الامتثال يمكن أن تبطل سلطة المستخدم في تشغيل الجهاز.

2 مكبر صوت الحفلات

تهابينا على شرائك، ومرجباً لك في Philips! لتحقق أقصى استفادة من الدعم الذي توفره شركة Philips، يرجى تسجيل منتجك على الموقع الإلكتروني www.philips.com/support.

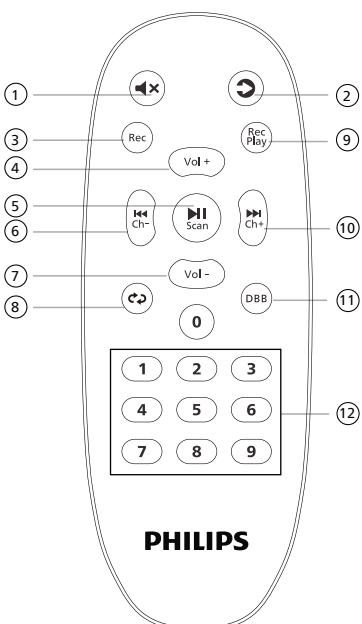
محتويات الصندوق

تحقق وتعرف على المكونات الموجودة في العبوة:

- الجهاز الرئيسي × 1
- وحدة تحكم عن بعد × 1 (البطارية غير مضمونة)
- سلك طاقة التيار المتردد × 1
- دليل التشغيل السريع × 1
- ورقة السلامة × 1
- بطاقة الضمان × 1

وحدة تحكم عن بعد

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على وحدة التحكم عن بعد.



- ① كتم الصوت/إلغاء كتم الصوت
- ② التبديل بين BT/FM/AUX/USB/TF
- ③ REC (تسجيل) (التسجيل)
بدء/إيقاف التسجيل
(غير مدعم في وضع البلوتوث)
- ④ Vol+ (مستوى الصوت+)
زيادة مستوى الصوت
- ⑤ Scan
في وضع BT/USB/TF: تشغيل/إيقاف مؤقت;
في وضع FM: اضغط مع الاستمرار لبدء/إيقاف
البحث التلقائي عن القناة
- ⑥ Ch-
في وضع BT/USB/TF: الانتقال إلى المسار
السابق
في وضع FM: الانتقال إلى القناة السابقة
المخزنة
- ⑦ Vol- (مستوى الصوت-)
خفض مستوى الصوت
- ⑧ Rec Play
في وضع USB/TF: التبديل بين "تكرار واحد" و
"تكرار الكل"
تشغيل/حذف السجل
- ⑨ Ch+
في وضع BT/USB/TF: الانتقال إلى المسار
التالي
في وضع FM: انتقل إلى القناة التالية المخزنة
- ⑩ DBB
تشغيل/إيقاف تشغيل DBB
- ⑪ عدد المسارات/القنوات (مع مجموعة رقمية)
لتشغيلها.
(يجب ألا يتتجاوز العدد الإجمالي المدخل إجمالي
عدد المسارات/القنوات المخزنة. وإلا فلن تكون
تلقي أي استجابة).

احتياطات السلامة المتعلقة بالبطاريات

- تأكد من إدخال البطاريات ومتانة القطب الموجب "+" والسلب "-" بشكل صحيح.
- استخدم بطاريات من النوع نفسه. ولا تستخدم أبداً أنواع بطاريات مختلفة معاً.
- يمكن استخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن أو غير القابلة لإعادة الشحن. راجع احتياطات السلامة الموضحة على ملصقات البطاريات.

انتبه لأنظافرك عند إزالة غطاء البطارية والبطارية.

لا تُسقط وحدة التحكم عن بعد.

لا تسمح لأي شيء يؤثر على وحدة التحكم عن بعد.

لا تسكب الماء أو أي سائل على وحدة التحكم عن بعد.

لا تضع وحدة التحكم عن بعد على غرض مبلل.

لا تضع وحدة التحكم عن بعد تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من مصادر الحرارة العالية.

- أخرج البطارية من وحدة التحكم عن بعد في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة، حيث قد يحدث تآكل أو تسرب للبطارية مما يؤدي إلى التعرض إلى إصابة جسدية وأو تلف في الممتلكات وأو نشوب حريق.

لا تستخدم أي بطاريات سوى تلك المحددة.

لا تخلط البطاريات الجديدة مع القديمة.

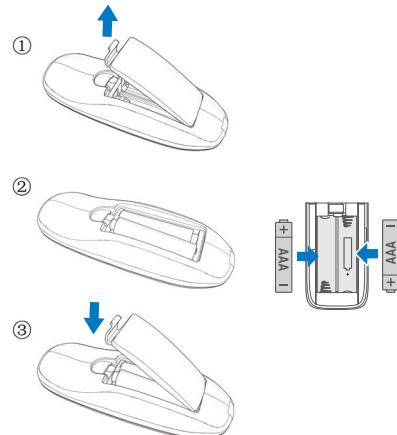
- لا تُعد أبداً شحن البطارية ما لم يتم التأكد منها من النوع القابل لإعادة الشحن.

تجهيز وحدة التحكم عن بعد

- تسمح لك وحدة التحكم عن بعد المتوفرة بتشغيل الجهاز عن بعد.
- حتى إذا تم تشغيل وحدة التحكم عن بعد ضمن النطاق الفعال البالغ 19.7 قدم (6 أمتر)، فقد يتعرّض تشغيل وحدة التحكم عن بعد في حالة وجود أي عوائق بين الجهاز ووحدة التحكم عن بعد.
- في حالة تشغيل وحدة التحكم عن بعد بالقرب من أجهزة أخرى تولد أشعة تحت الحمراء، أو في حالة استخدام وحدات تحكم عن بعد أخرى تستخدم الأشعة تحت الحمراء بالقرب من الجهاز، فقد يعمل بشكل غير صحيح. وعلى القبض من ذلك، فقد تعمل الأجهزة الأخرى بشكل غير صحيح.

استبدل بطارية وحدة التحكم عن بعد

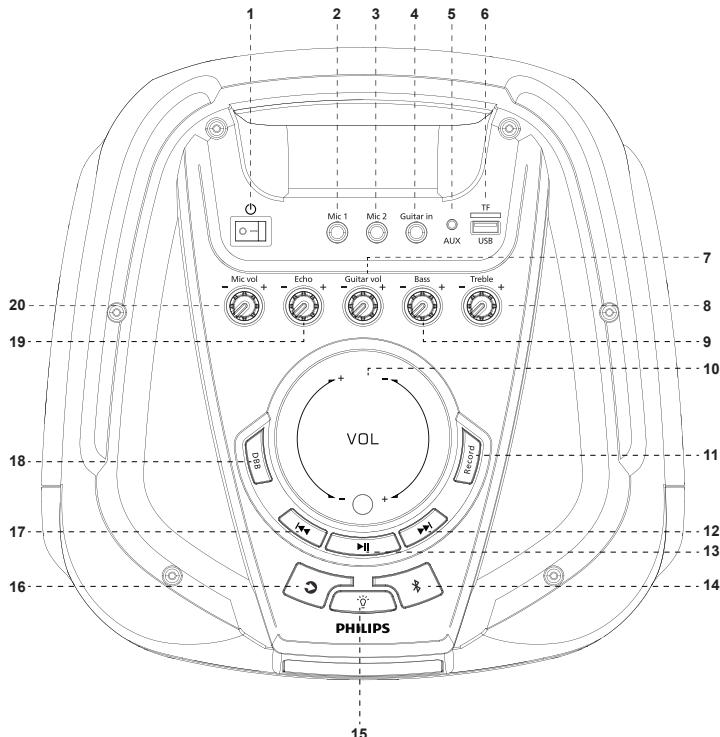
- اسحب لإزالة غطاء حبيرة البطارية، أدخل بطاريتين 1.5 فولت) بقطبية صحيحة، ثم اسحب غطاء حبيرة البطارية مرة أخرى إلى موضعه.
- تأكد من توافق طرفي (+) و(-) للبطاريات مع الطرفين (+) و(-) الموضعين في حبيرة البطارية.



نظرة عامة على الجهاز

الرئيسي

اللوحة العلوية:



- 8 اضغط لتشغيل مكبر الصوت أو إيقاف تشغيله.
- 9 (الجهير): ضبط مستوى الجهير.
- 10 (مستوى الصوت): اضبط مستوى صوت مكبر الصوت.
- 11 (تسجيل): اضغط ضغطة قصيرة لتسجيل صوت الميكروفون على جهاز USB أو بطاقة TF.
- 12 اضغط ضغطة قصيرة مرة أخرى لإيقاف التسجيل والرجوع إلى المصدر الحالي. اضغط مطولاً لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل محتوى التسجيل. عند تشغيل محتوى التسجيل، اضغط مطولاً لمدة 3 ثوانٍ لحذف محتوى التسجيل.
- 13 اضغط لفتح بطاقة TF.
- 14 منفذ USB.
- 15 (دخل الصوت): يرجى توصيل جهاز خارجي في وضع AUX.
- 16 (مدخل الميكروفون 1): مدخل الميكروفون.
- 17 (مدخل الميكروفون 2): مدخل الميكروفون.
- 18 (مدخل guitar): مدخل الجيتار.
- 19 (مدخل الصوت): يرجى توصيل جهاز خارجي في وضع AUX.
- 20 (الصوت العالي): ضبط مستوى الصوت العالي.

3 البدء

تنبيه !

- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو التعديلات أو تنفيذ إجراءات أخرى غير الواردة هنا إلى التعرض الخطير للبازر أو أي عملية أخرى غير آمنة.

ابعد دائمًا التعلميات الواردة في هذا الفصل بالترتيب.

إذا اتصلت بشركة Philips، فسيطلب منك معرفة الطراز والرقم التسلسلي لهذا الجهاز. يوجد رقم الطراز والرقم التسلسلي على ظهر الجهاز. اكتب الأرقام هنا:

رقم الطراز

الرقم التسلسلي

الاتصال بالطاقة

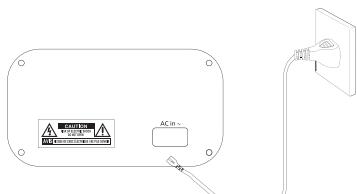
تنبيه !

- خطأ إلائف الجهاز: تأكد من أن جهد التيار الكهربائي متواافق مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو أسفل الجهاز.
- خطأ التعرض إلى صدمة كهربائية! عند فصل سلك الطاقة، اسحب دائمًا القابس من المقابس. لا تسحب من السلك.

ملاحظة

- قبل التوصيل بالتيار المتردد، تأكد من إكمال جميع التوصيلات الأخرى.

قم بتوصيل سلك طاقة التيار المتردد بمقياس التيار المتردد الموجود على اللوحة الخلفية للجهاز. ثم قم بتوصيل الطرف الآخر من سلك التيار المتردد بأخذ الطاقة.



يختلف مقبسأخذ الطاقة وقابس سلك الطاقة باختلاف المناطق.

تشغيل

اضغط على الزر الموجود على اللوحة العلوية لتشغيل/إيقاف مكبر الصوت.

▶▶▶: في وضع USB/TF/البلوتوث، اضغط للتنطيط إلى المسار التالي: اضغط مطولاً لمدة 3 ثوان للدخول/الخروج من وضع TWS؛ في وضع FM، حدد القناة التالية المحفوظة.

▶▶▶: في وضع USB/TF/البلوتوث، اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه؛ في وضع FM، اضغط مطولاً لمدة 3 ثوان للبحث عن قنوات FM وحفظها تلقائياً؛ أثناء التسجيل، اضغط لإيقاف التسجيل مؤقتاً أو استئنافه.

▶▶▶: اضغط للتبدل إلى وضع البلوتوث. اضغط مطولاً لمدة 3 ثوان لقطع اتصال البلوتوث الحالي.

▶▶▶: اضغط لتغيير وضع إضاءة مكبر الصوت 1/2/3/4/5/6/7/8/9/10/إيقاف.

▶▶▶: اضغط لتحديد مصدر الإدخال من بين البلوتوث/ USB/TF/Aux/FM راديو.

▶▶▶: في وضع USB/TF/البلوتوث، اضغط للانتقال إلى المسار السابق؛ في وضع FM، حدد القناة السابقة المحفوظة.

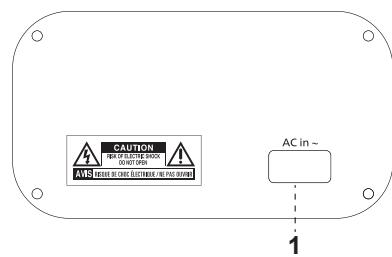
▶▶▶: اضغط للتبدل بين DBB وإيقاف DBB.

▶▶▶: اضبط مقدار صدى الصوت Echo.

▶▶▶: اضبط مستوى صوت Mic vol (صوت الميكروفون)؛ اضبط الميكروفون في أي وضع.

نظرة عامة على الجهاز الرئيسي

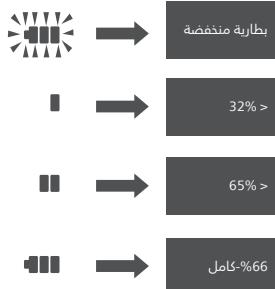
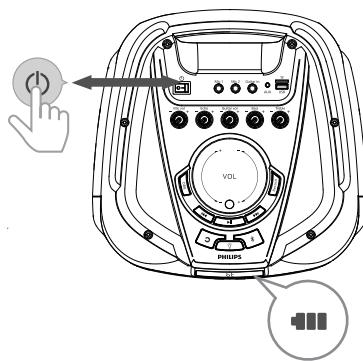
اللوحة الخلفية:



1 AC IN (مدخل التيار المتردد): قم بتوصيل كابل التيار المتردد للحصول على مصدر الطاقة.

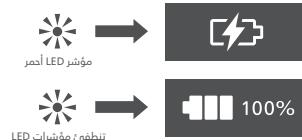
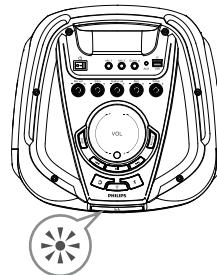
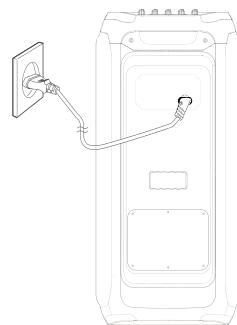
تحقق من مستوى البطارية

عند تشغيل مكبر الصوت أثناء عدم شحنه، تُشير إشارة البطارية على شاشة العرض إلى مستوى البطارية.



شحن البطارية المدمجة

يُرجى توصيل سلك طاقة التيار المتردد لشحن البطارية المدمجة. تُشير إشارة الشحن على شاشة العرض إلى حالة الشحن.



4 تشغيل الصوت عبر البلوتوث

التشغيل من أجهزة البلوتوث

1 اضغط على زر  أو  على الجهاز للتبديل إلى وضع البلوتوث. يمكنك رؤية النص "bt" معروضاً على الشاشة ويومض "bt".

2 على جهاز به خاصية لبلوتوث، يرجى تشغيل البلوتوث. ابحث عن [Philips TAX4509] وحددته لبدء الاتصال. ستنسمع صوت توجيه عند نجاح الاتصال. تتوقف الشاشة عن الوميض.

3 بعد نجاح الاتصال، شغل الصوت على جهاز البلوتوث.

4 اضغط مطولاً على الزر  لمدة 3 ثوانٍ، وسينفصل مكبر الصوت عن هذا الجهاز. يمكنك رؤية شاشة العرض يومض عليها "bt" وستسمع صوت أمر التوجيه.

5 للخروج من البلوتوث، اضغط على  للتبديل إلى مصدر آخر.

ملاحظة

- قبل إقراan جهاز بهذا الجهاز، اقرأ دليل المستخدم الخاص به لمعرفة مدى توافقه مع البلوتوث.
- يمكن لأنني عائق بين هذا الجهاز وجهاز البلوتوث أن يقلل من نطاق التشغيل. ابتعد عن أي جهاز إلكتروني آخر قد يتسبب في حدوث تداخل.
- يبلغ النطاق التشغيلي بين هذا الجهاز وجهاز البلوتوث حوالي 10 أمتار (30 قدماً).
- قبل توصيل جهاز آخر يدعم البلوتوث، افصل الجهاز الحالي أولًا.
- عندما يكون جهاز البلوتوث خارج مسافة البلوتوث ذات الإشارة الجيدة، سقطت الجهاز الاتصال تلقائياً عن جهاز البلوتوث ويدخل الجهاز في وضع الاقتران بالبلوتوث.

ملاحظة

- تأكد من أن جهاز USB أو TF يحتوي على محتويات صوتية قابلة للتشغيل بالتنسيقات المدعومة.
- تنسيقات المدعومة لـ USB: MP3.
- تنسيقات المدعومة لـ TF: MP3.

8 وظيفة التسجيل

يمكن لمكبر الصوت تسجيل صوت الميكروفون أو صوت الجيتار على جهاز USB أو TF. يرجى ملاحظة أنه لا يتم تمكين التسجيل إلا عند توصيل جهاز USB أو TF وميكروفون أو جيتار. لبدء التسجيل، يمكن أن يكون مكبر الصوت في وضع AUX أو USB أو TF أو FM.

تشغيل التسجيل

الإجراء	الزر والعملية
بعد التسجيل أو إيقافه اضغط على Record	إيقاف التسجيل مؤقتاً أو استئنافه اضغط على ▶▶
تشغيل محتوى التسجيل، أو حذف محتوى التسجيل عند تشغيل محتوى التسجيل اضغط مطولاً على Record	تشغيل مطولاً على AUX أو FM الجيتار وراديو أو USB أو TF الجيتار فقط. أدخل جهاز USB أو TF الخاص بك. سينشئ مكبر الصوت دليل باسم "التسجيل" تحفظ فيه تسجيلاتك. وظيفة التسجيل غير متوفرة في وضع البلوتوث.

تشغيل راديو FM

اضغط على الزر لتحديد وضع FM حتى تعرض الشاشة تردد FM.

البحث التلقائي

اضغط مطولاً على ▶▶ لمدة 3 ثوانٍ، وسيبحث مكبر الصوت تلقائياً عن قنوات FM. وبعد انتهاء البحث، ستحفظ القنوات التي تم البحث عنها تلقائياً وسيتم بث القناة الأولى المحفوظة.

7 تأثير DBB

شغل مكبر الصوت وشغل الصوت، واضغط على زر DBB الموجود في اللوحة العلوية لتغيير تأثير جهير مكبر الصوت: DBB/إيقاف/DBB.

ملحوظة

- يُضبط تأثير جهير مكبر الصوت على إيقاف DBB بشكل افتراضي.

- في وضع AUX، سيتم تسجيل الصوت من الميكروفون / الجيتار ومدخل AUX.
- في وضع FM، سيتم تسجيل الصوت من الميكروفون / الجيتار وراديو FM.
- في وضع USB أو TF، سيتم تسجيل دخل الميكروفون / الجيتار فقط.
- أدخل جهاز USB أو TF الخاص بك. سينشئ مكبر الصوت دليلاً باسم "التسجيل" تحفظ فيه تسجيلاتك.
- وظيفة التسجيل غير متوفرة في وضع البلوتوث.

ملحوظة

- لا تعمل خاصية TWS إلا عندما يوجد مكبران صوت للحفلات متطابقين (Philips TAX4509).

وضع الإقран للستريو (TWS)

- 1 شغل مكبري الصوت وسيدخلن في وضع البلوتوث تلقائياً.
- 2 اضغط مع الاستمرار على الزر ►► على أي من السماعتين لمدة 3 ثوانٍ. ومن ثم يدخل كلاً مكبري الصوت في وضع اقتران الستريو (TWS).
 - ← يمكنك رؤية نص "bt" يومض على الشاشة.
- 3 عند توصيل TWS، يعرض مكبر الصوت الأساسي "bt" ويعرض مكبر الصوت الثانوي "sec". ستنسمع صوت أمر التوجيه من كلتا السماعتين.
 - ← ستنسمع صوت أمر التوجيه من كلتا السماعتين.
- 4 للخروج من TWS، اضغط مطلقاً على ►► لمدة 3 ثوانٍ على أي من مكبري الصوت.
 - ← ستنسمع صوت أمر التوجيه من كلتا السماعتين. ومن ثم يخرج كلاً مكبري الصوت من وضع TWS ويعودان إلى وضع البلوتوث.

الإجراء	التشغيل
تغيير وضع الإضاءة على كل مكبري الصوت	اضغط على الزر ▶▶ الموجود على أي من مكبري الصوت
قم بتدوير مقابض Vol على أي من مكبري الصوت	اضغط على الزر ►► الموجود على أي من مكبري الصوت
إيقاف التشغيل مؤقتاً واستئنافه على كل مكبري الصوت	اضغط على الزر ►► على أي من مكبري الصوت
تغيير إعداد DBB على كل مكبري الصوت	اضغط على مفتاح DBB على أي من مكبري الصوت
التخطي للوصول إلى المسار التالي أو السابق على كل مكبري الصوت	اضغط على الزر ►►/◀◀ على أي من مكبري الصوت
أضبط مستوى الصوت الثلاثي على كل مكبري الصوت	قم بتدوير مقابض Treble على أي من مكبري الصوت
أضبط مستوى الجهير على كل مكبري الصوت	قم بتدوير مقابض Bass على أي من مكبري الصوت
أضبط مستوى صوت الميكروفون على كل مكبر الصوت الرئيسي، لا تتوفر الوظيفة على مكبر الصوت الثاني	يرجح توصيل الميكروفون بمقبض مكبر الصوت الرئيسي، وقم بتدوير مقابض Mic على مكبر الصوت الرئيسي
أضبط مستوى صوت الغيتار على كل مكبر الصوت الرئيسي، لا تتوفر الوظيفة على مكبر الصوت الثاني	يرجح توصيل الغيتار بمقبض مكبر الصوت الرئيسي، وقم بتدوير مقابض Guitar Vol على مكبر الصوت الرئيسي

10 ميزات أخرى

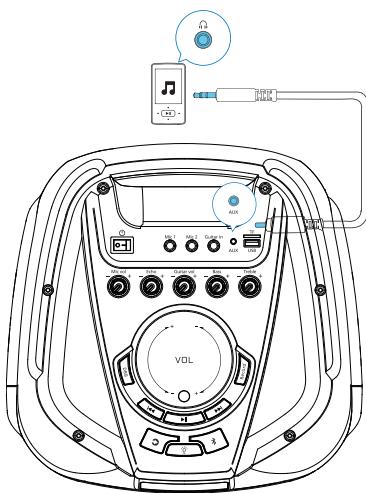
تشغيل الموسيقى من جهاز خارجي

عند توصيل TWS، ستتم مزامنة الوظائف التالية من مكبر الصوت الرئيسي مع مكبر الصوت الثانوي.

- وضع الإضاءة
- مستوى الصوت
- تشغيل/إيقاف مؤقت
- DBB
- السابق/التالي
- الصوت العالي
- الدهير

ملاحظة

- هي اتصال TWS، لن يعمل زر  الموجود على مكبر الصوت الثنائي فقط.
- اضغط على الزر  الموجود على مكبر الصوت الرئيسي، وسيتغير مكبر الصوت الرئيسي إلى مصدر آخر.



تغيير تأثير إضاءة مكبر الصوت

اضغط على الزر  الموجود على اللوحة العلوية لتبديل وضع إضاءة مكبر الصوت: وضع الإضاءة 1 / وضع الإضاءة 2 / وضع الإضاءة 3 / وضع الإضاءة 4 / وضع الإضاءة 5 / وضع الإضاءة 6 / وضع الإضاءة 7 / وضع الإضاءة 8 / وضع الإضاءة 9 / وضع الإضاءة 10 / إيقاف الإضاءة.

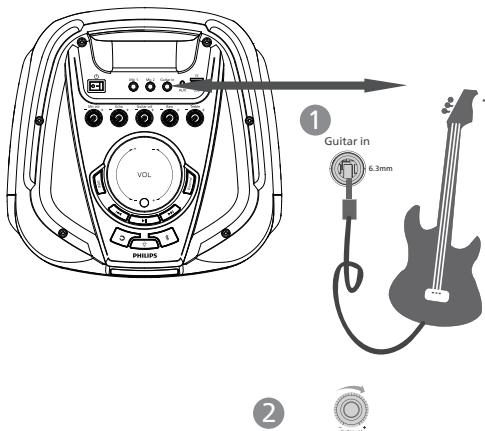
11 الغناء باستخدام ميكروفون

ضبط مستوى صوت الميكروفون

قم بتوصيل ميكروفون (غير مرفق) بمقبس 2 على اللوحة العلوية. على الجهاز، وضبط مستوى صوت الميكروفون من خلال تدوير مقبض **Mic vol**.

ضبط صدى الصوت

اضبط مستوى صدى الصوت الميكروفون على المستوى المناسب لك من خلال تدوير مقبض **Echo** على اللوحة العلوية.



13 معلومات المنتج

البعاد	الجهاز الرئيسي (العرض × الارتفاع × العمق) 325.5 × 705 × 325.5 مم
--------	------------------------------------------------------------------------

الوزن	10.7 كجم
الجهاز الرئيسي	

* يصل عمر البطارية إلى 16 ساعة، ولكن يمكن أن يتغير ذلك مع نوع الموسيقى والمستندات وعمر الموقت. ينترض هذا التقدير وجود مصدر موسيقى محدد، وإلقاء الأضواء، وضبط مستوى الصوت على 14، وإيقاف تشغيل DDB، والنثث عبر البلوتوث.

معلومات تشغيل بطاقة USB وبطاقة TF

الأجهزة المتفاقة:

- ذاكرة USB 2.0 (USB flash)
- مشغلات USB 2.0 (USB flash)
- بطاقة TF

التنسيقات المدعومة:

- تنسيقات الملفات: FAT, FAT12, FAT16, FAT32, exFAT و
- تنسيق الصوت: MP3
- يتم دعم بطاقة USB و TF بسعة 128 جيجابايت كحد أقصى. (إذا كانت سعة بطاقة USB أو بطاقة TF أكبر من 128 جيجابايت، فلا يمكن تشغيل وظيفة التشغيل والتسجيل بشكل طبيعي).

الصيانة

تنظيف الهيكل

- استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بمحلول منظف معتدل. لا تستخدم محلولاً يحتوي على الكحول أو المشروبات الروحية أو الأمونيا أو المواد الكاشطة.

المواصفات

مضخم الصوت

الطاقة (RMS)	60 وات
معدل الإشارة إلى الضوضاء	≤ 65 ديسيل
استجابة التردد	40 هرتز - 20 كيلو هرتز، 12- ديسيل
التشوه التوافق الكلي	%1≥

مكبر الصوت

مقاومة مكبر الصوت	4Ω الجهير، 6Ω مكبر الصوت
الحساسية	± 3 ديسيل/م/وات، ± 3 ديسيل/م/وات

USB

إصدار USB المباشر	2.0 بالسرعة الكاملة
-------------------	---------------------

بلوتوث

إصدار البلوتوث	5.0 الإصدار
نطاق تردد البلوتوث	نطاقISM ~ 2.402 جيجاهرتز ~ 2.480 جيجاهرتز
نطاق البلوتوث	10 أمتر (مساحة حالية)

معلومات عامة

طاقة التيار المتردد	240-100 فولت، 50/60 هرتز
سعية البطارية	7.4 مللي أمبير في الساعة (مدمرة) قابلة لإعادة الشحن)
وقت شحن البطارية	* ما يصل إلى 16 ساعة 6 ساعات

14 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تبنيه !

- لا تزيل غطاء المكبر.

حول جهاز البلوتوث

جودة الصوت ضعيفة بعد الاتصال بجهاز يدعم البلوتوث

- استقبال البلوتوث ضعيف. حرك الجهاز بالقرب من هذا الجهاز أو أزل أي عوائق بينهما.

يتعذر الاتصال بالجهاز

- وظيفة البلوتوث على هذا الجهاز غير مفعّلة. راجع دليل مستخدم الجهاز حول كيفية تفعيل الوظيفة.
- هذا الجهاز متصل بالفعل بجهاز آخر يدعم البلوتوث. افصل هذا الجهاز ومن ثم حاول مرة أخرى.

يتصل الجهاز المقترن ويفصل على الفور

- استقبال البلوتوث ضعيف. حرك الجهاز بالقرب من هذا الجهاز أو أزل أي عوائق بينهما.

لا يوجد صوت

أضيبط مستوى الصوت.

انعدام الطاقة

- تأكد من أن الجهاز مشحون بالكامل أو متصل بمصدر الطاقة.
- تأكد من أن جميع الكابلات المطلوبة متصلة بإحكام.
- تأكد من تشغيل الجهاز.
- لتوفير الطاقة، يتحول الجهاز إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد 15 دقيقة من انتهاء التشغيل وعدم إجراء أي عملية.

لا توجد استجابة من الجهاز

- افصل قابس التيار المتردد وأعد توصيله، ثم قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى.

يتعذر تشغيل بعض الملفات في جهاز USB

- عدد المجلدات أو الملفات الموجودة في جهاز USB تجاوز الحد المحدد. هذه الظاهرة ليست عيناً.
- تنسيقات هذه الملفات غير مدعومة.

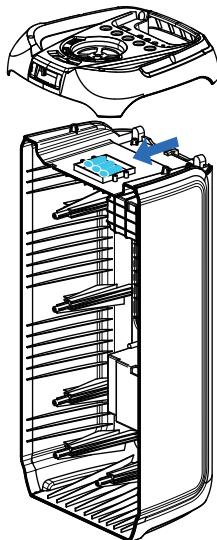
جهاز USB غير مدعوم

- جهاز USB غير متوافق مع الجهاز. جرب جهازاً آخر.

15 إشعار

إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها

إزالة البطارية المدمجة، تأكيد من فصل الجهاز عن الطاقة قبل إزالة البطارية المدمجة.



تُستخدم من أجل الأغراض التوضيحية فقط

أي تغييرات أو تعديلات تُجرى على هذا الجهاز ولم تتم الموافقة عليها صراحة من خلال MMD Hong Kong Holding Limited قد تبطل سلطة المستخدم في تشغيل المنتج.

الحفاظ على البيئة

التخلص من المنتج والبطارية القديمة



تم تصميمه منتجك وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن التوجيه الأوروبي 2012/19/EU يشمل هذا المنتج.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن ويغطيها التوجيه الأوروبي (EU) 2014/1542 ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. تعرف على نظام التجميع المنفصل المحلي للم المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. واتبع القواعد المحلية ولا تخلص من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية.

يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات على تجنب التأثير السلبي على البيئة وصحة الإنسان.

إشعار العلامات التجارية



تُعد علامة كلمة بلوتوث والشعارات علامات تجارية مُسجلة مملوكة لشركة SIG, Inc. وأي استخدام MMD Hong Kong Holding Limited مثل تلك العلامات من قبل شركة هو بموجب ترخيص. تُعد العلامات التجارية الأخرى والأسماء التجارية مملوكة لمالكيها المعندين.



هذا جهاز من الفئة 2 ومزود بعزل مزدوج، ولد يتم توفير طرف أرضي واقٍ.

المعلومات البيئية

يتكون نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا قامت شركة متخصصة بتفكيكها. يرجى مراعاة اللوائح المحلية المتعلقة بالتخلص بالتنبية والتغليف والبطاريات المستنفذة والأجهزة القديمة.



المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار. يرجى زيارة www.Philips.com/support للبحث عن أحدث التحديثات والمستندات.

Koninklijke Philips N.V. هي شركة تجارية لصالح شركة Philips Shield Emblem[®]. Philips[®] هي ماركة تجارية مسجلة.

تم تصميم هذا المنتج وبعثه من خلال شركة MMD Hong Kong Holding Limited أو إحدى الشركات التابعة لها، ويعود ملكية MMD Hong Kong Holding Limited إلى الشركة المصنعة فيما يتعلق بهذا المنتج.

